



Reg. Anord. Nr. 857
Sexten, den 13.08.2026
Sachbearbeiter: Holzer Helmut

Reg. Ord. nr. 857
Sesto, li 13.08.2026
Incaricato: Holzer Helmut

**Durchführung von dringenden Zivilschutzmaßnahmen
aufgrund der maroden Brücke über den Villgratnerbach
oberhalb des Berghotels in Sexten/Moos**

**Attuazione di misure per la protezione civile urgenti a
causa del ponte attraverso il rio "Villgratner" sopra il
Berghotel a Sesto/Moso, a causa delle cattive condizioni
del ponte;**

DER BÜRGERMEISTER

IL SINDACO

Vorausgeschickt, dass aufgrund des obengenannten
Zustandes der Brücke diese für LKWs mit mehr als 5 tonnen
gesperrt werden muss;

Premesso che a causa del sopracitato fatto il ponte deve
chiuso al traffico per camion sopra le 5 tonnellate;

Darauf hingewiesen, dass im Sinne des Art. 62 des R.G. vom
03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der
Autonomen Region Trentino-Südtirol" zur Verhütung und
Beseitigung ernster Gefahren für die Unversehrtheit und zum
Schutz der Bevölkerung diese Schäden durch
Sofortmaßnahmen unverzüglich behoben werden müssen;

Ritenuto che ai sensi dell'art. 62 del L.R. 03.05.2018, n. 2
„Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto
Adige" al fine di prevenire ed eliminare gravi pericoli che
minacciano l'incolumità dei cittadini e per garantire la sicurezza
pubblica, questi danni devono essere sanati immediatamente,
attuando misure di pronto intervento;

Festgestellt, dass es sich dabei um notwendige und
dringende Maßnahmen zum Schutz der öffentlichen
Sicherheit handelt;

Dato atto che trattasi di lavori urgenti al fine di garantire
l'incolumità pubblica;

Festgestellt, dass der Bürgermeister in dieser Notsituation
Ing. Neumair Richard von der Ingenieurgesellschaft TEAM
4, Dantestr. 4F, 39031 Bruneck mit der technischen Leistung
sowie die Vertrauensfirmen Tschurtschenthaler Turbinenbau,
Sonnwendweg 19, I-39030 Sexten (BZ) und die Fa. Marcher
Daniel, Dolomitenstrasse 35, I- 39030 Sexten (BZ) mit der
unverzüglichen Durchführung der Reparaturarbeiten
beauftragt hat und sich diese Spesen auf ca. 45.000.- €
plus Mwst. belaufen;

Accertato che il Sindaco ha incaricato l'ing. Richard Neumair
dello studio di ingegneria TEAM 4, via Dante 4F, 39031
Brunico, per la prestazione tecnica, nonché le ditte di fiducia
Tschurtschenthaler Turbinenbau, Via Sonnwend 19, I-39030
Sesto (BZ) e la ditta Marcher Daniel, Via Dolomiti 35, I-39030
Sesto (BZ) con i lavori di riparazione, che avranno un costo
stimato di € 45.000.- più IVA;

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz Nr. 34 vom
12.07.1975 (Zivilschutzgesetz);

Vista la legge provinciale n. 34 del 12/07/1975 (legge sulla
protezione civile);

ordnet an

ordina

die beiden oben genannten Firmen mit der unverzüglichen
Durchführung der Reparaturarbeiten der Brücke zu
beauftragen;

di incaricare le sopracitate ditte con i lavori di riparazione
della strada;

➤ diese Anordnung wird der Bevölkerung durch
Veröffentlichung an der Amtstafel der Gemeinde Sexten zur
Kenntnis gebracht.

➤ la presente ordinanza è resa nota al pubblico mediante
pubblicazione all'albo pretorio del comune di Sesto;

Zusätzlich wird die Anordnung per PEC-Mail versendet an:

Inoltre l'ordinanza viene inviata tramite Pec-mail a:

- Fa. Tschurtschenthaler Turbinenbau
- Fa. Marcher Daniel
- Ing. Neumair, Ingenieurgesellschaft TEAM 4
- Carabinieri Sexten

- Ditta Tschurtschenthaler Turbinenbau
- Ditta Marcher Daniel
- Ing. Neumair, Ingenieurgesellschaft TEAM 4
- Carabinieri Sesto

DER BÜRGERMEISTER - IL SINDACO
Summerer Thomas
Digital signiert - firmato digitalmente